

# 搬入与搬出

有不需要的物品吗?对垃圾分类感到困惑吗?请使用 StopWaste.org 上的 RE:Source (资源) 指南, 查找附近的再利用、修理、回收及安全弃置选项。通过造访以下可再利用及可回收的单位, 减少垃圾进入掩埋场!

- Urban Ore (urbanore.com) 接收可用的建筑材料和家庭用品。
- Berkeley 资源回收中心 (berkeleyrecycling.org) 接收轻度使用的衣物和书籍、家用电池、灯泡及其他更多物品。
- E-Waste Collective (ewastecollective.org) 接收电子废弃物: 电视、计算机、微波炉、电线及其他更多项目。
- Berkeley Transfer Station (berkeleyca.gov/transferstation) 接收家具、地毯、建筑材料和床垫 (前两件免费, 每增加一件收费 \$18。必须无霉菌、无水渍且无害虫)。



垃圾分类

# 资源

- 免费厨房食物废料桶及可重复使用的蔬果袋。请联系您的物业管理人, 申请免费培训并领取厨房食物废料桶。
- 免费堆肥。由您路边收集的植物废料和食物废料制成。全年皆可在 Berkeley Marina 领取。请自备铲子和容器。



# 零废弃物小贴士

- 选择重复使用。在柏克莱市的咖啡馆和餐厅, 自带杯子可节省 \$0.25! (在 berkeleyca.gov 搜索“single-use foodware” [一次性餐具]。)
- 购买本地产品。购买二手商品。支持您的社区并守护我们的地球。
- 修复与再创造。访问City of Berkeley Tool Lending Library (柏克莱市工具租借馆), 享受 DIY 的乐趣, 包括园艺、烹饪、建筑工具及其他更多资源 (berkeleypubliclibrary.org, 请点击“Tool Lending” [租借工具])



# 危险家庭废弃物

危险家庭废物 (如电池、肥料、杀虫剂、化学品、油漆和电子产品) **不得**丢入您放置于路边的垃圾桶。如需了解正确的弃置选项, 请致电 (800) 606-6606 或访问 stopwaste.org/hhw。如仅要弃置油漆, 请访问 paintcare.org。



Public Works Department  
Zero Waste  
1201 Second Street  
Berkeley, CA 94710-1005



柏克莱市, 2024 年 5 月。使用再生纸印刷

# 柏克莱市 零废弃物服务指南

拥有 10 户以上的住户



柏克莱回收中心  
berkeleyrecycling.org

柏克莱市政府  
零废弃物部门  
(510) 981-7270  
berkeleyca.gov/zerowaste



# 住户义务

柏克莱市零废弃物部门为市民、多户住宅及企业提供废弃物收运服务。

## 全州堆肥与回收法

根据法律规定\*, 住宅物业管理人和屋主必须使用一般垃圾、回收及堆肥收运服务, 减少废弃物产生, 并教育员工、租户及承包商正确进行垃圾分类。加利福尼亚州法律 SB 1383 于 2022 年 1 月 1 日生效, 旨在将可回收和可堆肥的材料从一般垃圾中分类出来, 以减少导致气候变迁的废气排放。在 Alameda 县, 该法律通过《有机废弃物减少与回收条例》与 StopWaste 共同实施和执行。

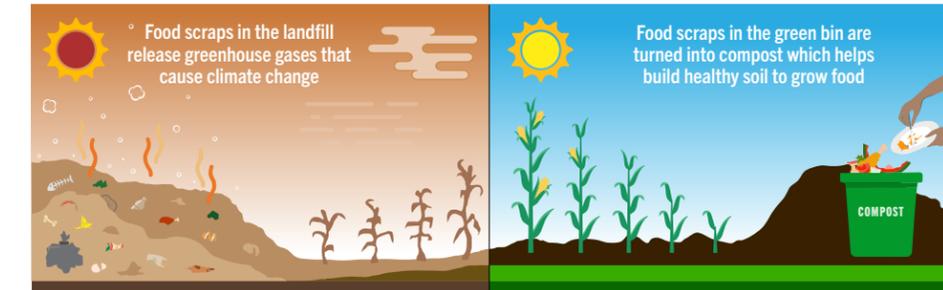
如需了解更多相关规定及食物废料减量的信息: stopwaste.org/rules、stopfoodwaste.org

\*SB 1383、AB 341、AB 1826、柏克莱市法典 12.32、12.34、12.35、12.36、12.38

# 遵守规定的 4 项小贴士

- 1 进行正确垃圾分类  
住户必须将堆肥、纸板/纸张回收、容器回收及垃圾放进适当的容器中。
- 2 如果您发现垃圾分类不当, 请通知您的物业管理人或致电 (510) 981-7270 与柏克莱市客户服务部联系  
物业管理人必须为所有四类废弃物提供便利的投放渠道, 并提供正确的标识, 且每年以及在搬入和搬出时提供培训。
- 3 如果您的公寓没有提供堆肥/回收服务, 请通知柏克莱市或 Alameda 县。  
通过此网站举报不合规行为: portal.stopwaste.org/non-compliance 
- 4 减少食物废料  
爱惜食物。节省金钱。保护环境 (stopfoodwaste.org)。

芦笋、西兰花和菜花像插花一样放进冰箱保存。



# COMPOST

Compostaje  
堆肥



# PAPER & CARDBOARD RECYCLING

Reciclaje de Cartón/Papel  
紙板/紙張回收



# CONTAINER & BOTTLE RECYCLING

Reciclaje de Envases  
容器回收



# LANDFILL

Basura  
垃圾



食物废料·沾有食物的纸张  
·咖啡渣·植物及庭院废料

干净、干燥的纸张·纸板·纸浆模压制品

玻璃瓶与玻璃罐·金属罐·铝箔·硬质塑料容器

塑料制品·塑料袋、保鲜膜、软质小型易皱物品·多层产品,如牛奶、  
果汁和汤类纸盒餐具与玻璃器皿·尿布·宠物排泄物



可堆肥材料必须散放,  
或放入纸袋或报纸中。

请勿使用塑料袋, 请将物品散放在垃圾桶内。  
请将纸箱压平。

请勿使用塑料袋, 请将物品散放在垃圾桶内。容器请清洁、净空并保持干燥。  
节约用水 - 用刮刀或纸巾擦拭干净。

接受任何类型的袋子或垃圾袋。  
不得有液体。

禁止



禁止



禁止



禁止



泥土、石块  
或混凝土

危险或电子废弃物

尿布  
宠物排泄物

塑料

玻璃·液体

纸巾  
纸杯

危险或电子废弃物

果汁或  
牛奶盒

塑料制品  
或金属罐

沾有食物或  
涂蜡的材料

泡沫塑料·纸制品  
小型塑料制品(盖子、餐具)

液体或食物

危险或电子废弃物

塑料袋  
保鲜膜

餐具·陶瓷制品  
窗户玻璃

可堆肥的  
物品

危险或电子废弃物

泥土、石块或混凝土建  
筑废料

家具

可回收  
物品